

PORTUGUÊS: Feliz Natal e Próspero Ano Novo.

ARMÉNIO: Shenoraavor Nor Dari yev Pari Gaghand.

AZERBAIJÃO: Tezze Iliniz Yahsi Olsun.

BASCO: Zoriontsu Eguberri. Zoriontsu Berri Urte.

CHINÊS-CANTÃO: Gun Tso Sun Tan'Gung Haw Sun.

CHINÊS-MANDARIN: Kung Ho Hsin Hsi. Ching Chi Shen Tan.

CHECO: Prejeme Vam Vesele Vanoce a stastny Novy Rok.

ESTÓNIA: Roomsaid Joulu Phui ja Uut Aastat.

FRANCÊS: Joyeux Noël et heureuse Année.

ALEMÃO: Frohliche Weihnachten und ein Glueckliches Neues Jahr.

GREGO: Kala Khristougena kai Eftikhes to Neon Ethos.

HAVAI: Mele Kalikimake me ka Hauloi Makahiki hou.

HEBREU: Mo'adim Lesimkha.

HÚNGARO: Boldog Karacsonyl es Ujevl Unnepeket.

ISLÂNDIA: Gledlig jol og Nyar.

INDONÉSIO: Selamah Tahun Baru.

ITALIANO: Buon Natalie e felice Capo d'Anno.

JAPONÊS: Shinnen omedeto. Kurisumasu Omedeto.

COREIA: Sung Tan Chuk Ha.

LITUÂNIA: linksmu sventu Kaledu ir Laimingu Nauju Metu.

DINAMARCA: Gledlig jul og godt Nytt Aar.

UCRÂNIA: Veselykh Svyat i scaslivohe Novoho Roku.

ESLOVÁQUIA: Vesele Vianoce. A stastlivy Novy Rok.

CROÁCIA: Sretam Bozic. Vesela Nova Godina.

ESLOVÉNIA: Vesele Bozicne. Screcno Novo Leto.

ESPAÑHA: Feliz Navidad y prospero Ano Nuevo.

SUÉCIA: Glad jul och ett gott Nytt ar.

CONTO DE NATAL 2010

Bom Natal e Feliz Ano Novo!



Câmara Municipal de Bragança
Biblioteca Municipal de Bragança

CONTO DE NATAL 2010

**CÂMARA
MUNICIPAL
DE
BRAGANÇA**

**BIBLIOTECA MUNICIPAL
DE
BRAGANÇA**

C O N T O D E N A T A L 2 0 1 0

Normas “ Prémio Conto de Natal 2010”

1 - A Câmara Municipal de Bragança/Biblioteca Municipal de Bragança com o objectivo de incentivar o desenvolvimento da escrita institui o Prémio Conto de Natal 2010.

2 - Podem concorrer a este Prémio os alunos dos 1º e 2º ciclos do Ensino Básico do Concelho de Bragança, através das respectivas Instituições Escolares.

3 - Os contos podem ser efectuados individualmente ou em grupo.

4 - Os contos concorrentes podem ser apresentados na forma manuscrita ou dactilografada. O pseudónimo do autor e /ou autores deve vir expresso na folha e/ou folhas do conto. Os contos deverão ser entregues em envelope fechado. Num outro envelope fechado deverá vir a identificação completa do autor e/ou autores (nome, ano, turma, escola, nº de telefone), Este dois envelopes deverão vir no interior de um terceiro envelope dirigido à Biblioteca Municipal de Bragança. Deve constar em todos os envelopes, no exterior, o pseudónimo com que se assinou o conto e o nível de ensino.

5 - Todos os contos concorrentes, nas condições indicadas, deverão ser enviados, em carta fechada, até 17 de Dezembro de 2010 (data do carimbo dos CTT e/ou entrada na Câmara Municipal – Expediente Geral até às 17:30).

6 - Os prémios a atribuir serão os seguintes:

1º Ciclo

1º prémio

Material didáctico pedagógico, no valor de **100€**

2º prémio

Material didáctico pedagógico, no valor de **75€**

3º prémio

Material didáctico pedagógico, no valor de **50€**

2º Ciclo

1º prémio

Material didáctico pedagógico, no valor de **100€**

2º prémio

Material didáctico pedagógico, no valor de **75€**

3º prémio

Material didáctico pedagógico, no valor de **50€**

O valor total dos prémios será de 450 €.

7 - A entrega dos prémios terá lugar no dia 19 de Janeiro de 2011 (quarta-feira), nas instalações da Biblioteca Municipal de Bragança – Praça Camões – Bragança.

8 - Os contos enviados a concurso não serão devolvidos, implicando a candidatura ao Prémio Contos de Natal 2010 a aceitação das presentes normas.

9 - A Câmara Municipal de Bragança reserva-se no direito de reprodução dos trabalhos apresentados a concurso, mencionado sempre o seu autor e/ou autores.

10 - Qualquer situação omissa nestas normas será resolvida pela Câmara Municipal de Bragança, ouvido o Júri.